

활성화

산업·상업

~ 새로운 가치를 만드는 도시를 만든다 ~

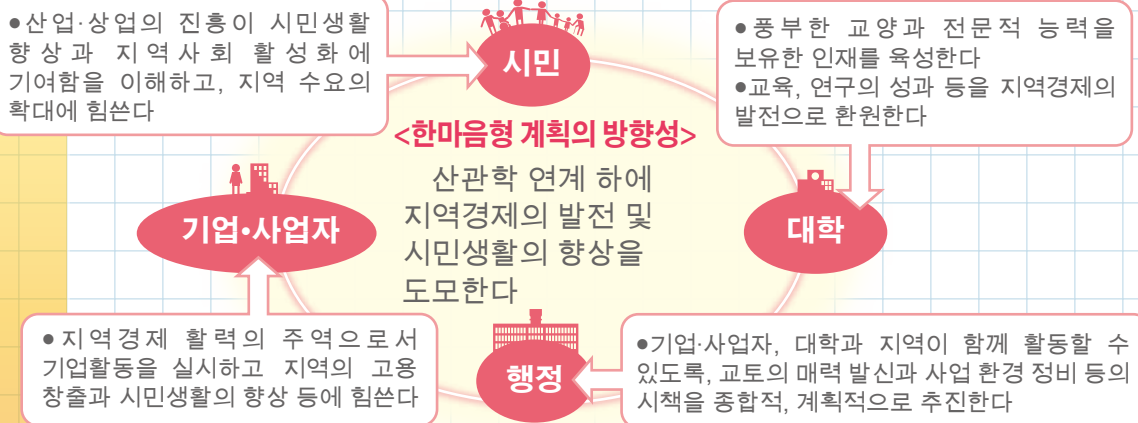
기본방침

교토에 면면히 이어져 내려온 장인의 기술, 기업이 가지고 있는 뛰어난 기술력, 지식이 집적되는 거점인 대학 등, 지금까지 이룩해 온 '교토의 힘'을 활용해 '제조업', '인재 육성' 등을 통해, 교토이기 때문에 가능한 산업·상업 진흥을 추진한다. 또 시민의 건강과 풍요로운 식생활을 유지하기 위해 유통 체제의 정비를 추진한다.

다같이 추구하는 10년 후의 모습

- 1 산업 연관 도시로서 생활의 풍요로움을 실감할 수 있는 도시
- 2 부가가치가 높은 제조업과 서비스를 창조하는 도시
- 3 교토만의 '아름다움' 과 '감성' 을 살려 독자성과 창조성을 만들어 내는 도시
- 4 상업이 활기를 띄고, 매력이 넘치는 도시
- 5 일하고 싶어하는 모든 사람이 취업할 수 있는 도시

■ 시민과 행정의 역할 분담과 한마음형 계획



추진시책

- 1 다양하고 활력 있는 중소·벤처기업의 육성과 발전 지원
- 2 산관학 연계에 의한 신산업 육성·진흥과 신사업 창출
- 3 교토의 강점을 살린 사업 환경의 정비
- 4 전통산업의 활성화와 새로운 전개의 추진
- 5 지역의 특성에 따른 상업 진흥
- 6 소셜 비즈니스(사회적 기업)*에 대한 지원
- 7 시민이 안심할 수 있는 유통 체제의 강화
- 8 고용의 유지·확보와 새로운 고용 창출을 위한 대응 추진

※소셜 비즈니스(사회적 기업): 사회문제의 해결을 목적으로 수익사업을 실시하는 사업체

관광

~여행의 본질*추구, 세계가 공감하는 관광도시를 목표로 한다~

※여행의 본질: 사람을 만나고, 풍경을 만나고, 감동적인 사건을 만나며, 그리고 새로운 자기 자신을 만난다. 여행을 통해 깨닫고, 배우고, 치유되고, 활기를 얻고, 성장하며, 인생이 더욱 깊고 풍부해진다.

기본방침

‘5000만명 관광도시’를 실현한 교토관광은 ‘양의 확보’와 함께 ‘질의 향상’을 도모하고, ‘여행의 본질’을 만끽할 수 있는 세계 최고의 도시를 목표로 한다. 이를 위해 ‘관광 스타일의 질’과 ‘관광도시로서의 질’의 향상에 힘쓴다.

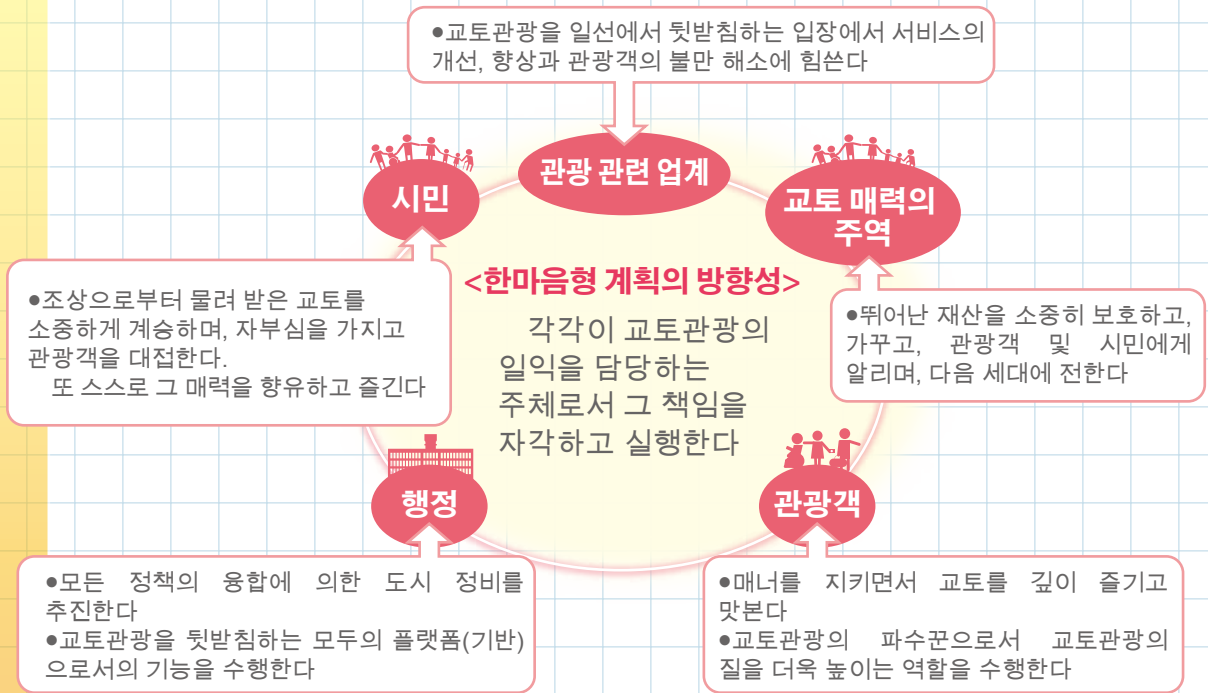
또 교토의 도시 특성을 살린 세계 최고의 국제 MICE* 도시~국제회의, 기업 연수 여행, 이벤트 등에 의한 국제고객 유치도시~로의 비약을 목표로 한다.

※MICE(마이스): 기업의 미팅, 기업 연수 여행, 국제회의, 이벤트 등의 총칭

다같이 추구하는 10년 후의 모습

- 1 관광 스타일의 질이 높아져 있다
- 2 관광도시로서의 질이 높아져 있다
- 3 교토관광의 새로운 주체로서 시민이 그 존재감을 발휘한다
- 4 새로운 교토 팬이 창출되고 있다
- 5 세계 최고의 국제 MICE 도시가 되어 있다

■시민과 행정의 역할 분담과 한마음형 계획



추진시책

- 1 관광 스타일의 질적 향상
- 2 관광도시로서의 질적 향상
- 3 국제 MICE 도시~국제회의, 기업 연수 여행, 이벤트 등에 의한 국제고객 유치도시~로의 비약

기본방침

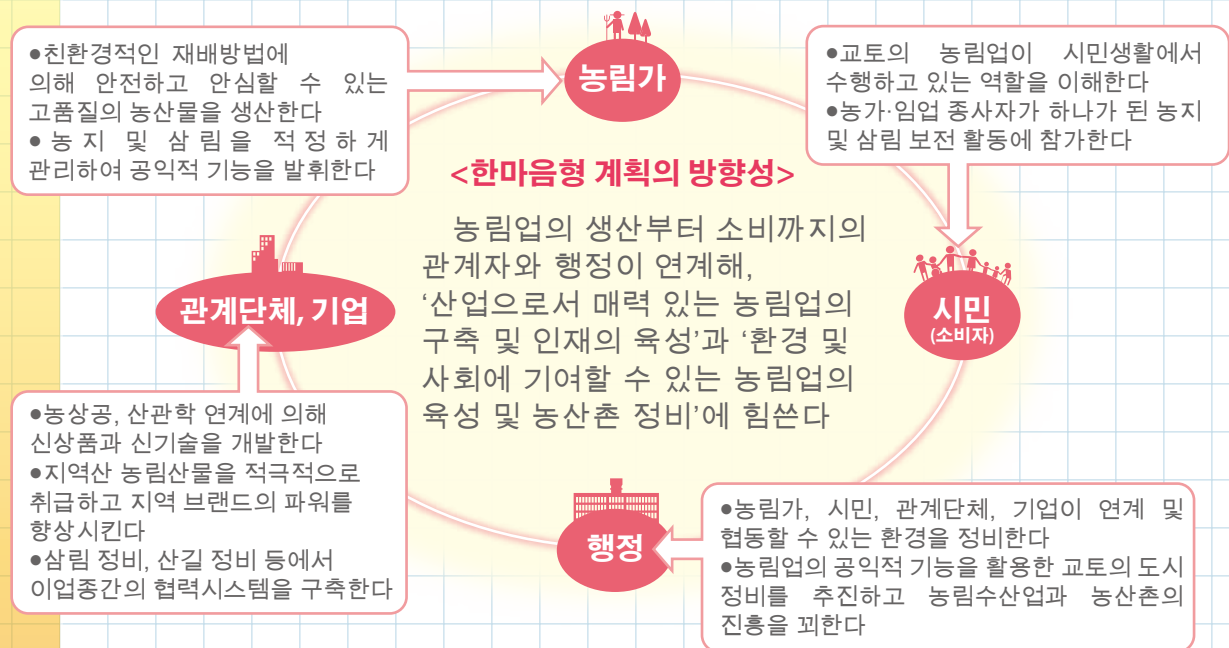
고령화, 후계자 부족 및 농지 및 삼림의 황폐화에 대처하기 위해 직업으로서 매력 있는 농림업을 재구축하고, 그 매력을 발휘함으로써 다양한 인재를 확보한다.

또 농림업이 가지고 있는 다면적 기능의 유지와 발휘에 의해 자원순환형 산업으로서 사회와 환경에 기여하는 한편, 농림업에 대한 시민의 기대에 부응하기 위해 시민의 농림업 참여와 농림업을 통한 자연과의 만남의 기회를 창출해 간다.

다같이 추구하는 10년 후의 모습

- ① 농림업의 매력 창출로 다양한 인재가 자라는 환경이 정비되어 있다
- ② 농림업이 환경 및 사회에 공헌할 수 있다
- ③ 시민의 농림업 참여와 이해가 진전되어 있다

■ 시민과 행정의 역할 분담과 한마음형 계획



추진시책

- ① 산업으로서 매력 있는 농림업의 구축과 인재 육성
- ② 환경 및 사회에 공헌할 수 있는 농림업 육성
- ③ 시민과 한마음으로 구축하는 농림업

기본방침

유구한 역사, 전통적인 문화예술, 최첨단 기술 등의 교토의 매력과 함께, '대학의 도시 교토'를 널리 알리고 국내외의 학생을 보다 많이 받아들이며, 선견성과 창조성, 탁월한 지도력을 갖춘 인재를 육성한다. 또 대학의 집적된 지식을 신산업 창출과 문화예술 창조에 활용함으로써 매력과 개성이 넘치는 '대학의 도시·학생의 도시'를 목표로 한다.

다같이 추구하는 10년 후의 모습

- 1 교토만의 독특한 '배움의 환경' 이 잘 갖추어진, 누구나 동경하는 '대학의 도시'
- 2 전세계에서 유학생이 모이고 국제사회에서 활약하는 인재가 자라나는 도시
- 3 세계에 공헌하는 학술연구도시 교토
- 4 도시 전체가 하나가 되어 육성한 학생들로 활기가 넘치는 교토
- 5 교토의 발전을 뒷받침하는 산관학 지역 연계가 진전된 도시

■ 시민과 행정의 역할 분담과 한마음형

● 지역·산업과의 연계를 더욱 추진하고 교토만의 배움의 환경을 내실화하며 국내외로부터 많은 학생들을 유치하고, 교육과 연구의 성과를 지역 및 산업에 환원한다

● 교토만의 독특한 학습을 심화시키고 상점가의 진흥과 전통문화의 계승 및 복지 등의 사회공헌활동 등에 의해 도시를 활성화시키면서 '인간의 힘'을 키운다

<한마음형 계획의 방향성>

도시를 활성화하고, 계속 살고 싶은 도시로 만들기 위해, 대학 컨소시엄 교토의 대학 연계의 힘을 활용해 대학과 산업계, 지역, 행정과의 연계를 강화한다

● 대학 연계의 힘을 더욱 강화하고 '배움의 환경'을 내실화하며 국내외에 교토의 매력을 알린다

● 대학 지식의 집적과 학생의 힘을 지역의 활성화로 연결시키고, 실천적 교육연구의 장으로서 학생의 힘을 높인다

● 대학 지식의 집적을 활용해 산업을 활성화하고 고용을 창출하며 취업체험 등을 통해 학생 육성에 기여한다

● 대학, 산업계, 지역과의 연계를 통해, '대학의 도시', '학생의 도시'로서의 매력을 향상시키고, 교토 전체가 하나가 되어 널리 알린다

● 대학·학생, 산업계, 지역간 교류·연계를 촉진하는 시스템을 정비한다
대학의 확충과 도심회귀를 촉진하는 경관과 어울리는 시설 정비에 힘쓴다

추진시책

- 1 교토에서 공부하고 계속해서 살고 싶어지는 '대학의 도시' 실현
- 2 대학의 국제화를 위한 인재육성과 유학생 등의 수용 확대
- 3 학생들의 파워로 활기가 넘치는 '학생의 도시' 실현
- 4 산업의 진흥과 대학교육의 내실화를 향한 산관학 지역 연계 추진

국제화

~ 사는 사람에게도, 방문하는 사람에게도 매력적인 국제도시를 목표로 한다 ~

기본방침

1200여 년의 역사 속에서 교토가 축적해 온 일본의 문화를 널리 알리고, 세계 각국에서 찾아오는 방문자를 적극적으로 맞이하며, 다채로운 교류의 기회를 통해 새로운 문화를 계속해서 창조하는 국제 도시를 목표로 한다. 또 교토시민의 외국문화에 대한 관심과 이해를 높이고 다문화가 숨쉬는 도시 정비를 추진한다.

다같이 추구하는 10년 후의 모습

- ① 전세계 사람들을 끌어당기는 도시
- ② 국제사회에 크게 공헌하는 도시
- ③ 다문화가 숨쉬는 도시
- ④ 시민, 민간 차원의 국제교류가 정착되어 있는 도시

■ 시민과 행정의 역할 분담과 한마음형 계획

- 시민**
- 시민 개개인이 외국 문화에 대한 관심과 이해를 높이고, 국제 감각을 배양한다
 - 외국국적 시민이 지식과 능력을 활용해 지역사회에서 활약한다
 - 자원봉사활동, 국제교류활동에 적극적으로 참가한다

- 교토시 국제교류회관**
- 국제화 추진의 핵심적 시설로서 정보의 수발신, 네트워크 정비, 국제교류활동의 장 조성을 실시한다

<한마음형 계획의 방향성>

교토시 국제교류회관을 핵으로 시민과 다양한 단체의 네트워크를 강화하고, 그 파워를 활용해 매력적이고 빛나는 국제도시의 실현을 목표로 한다

- 각종 단체 및 기관**
- 국제화를 추진하기 위해 수용 환경을 확충한다
 - 자원봉사와 NPO, 대학, 기업, 경제단체, 공적 기관, 국제관계단체 등 다양한 주체가 연계해 적극적인 교류 활동을 실시한다

- 행정**
- 전세계의 사람들을 끌어당기기 위해 교토의 매력을 적극적으로 알린다
 - 국제 관계 기관이나 대사관, 자매도시를 비롯한 외국 도시와의 연락 조정을 실시한다
 - 시민 및 단체가 활동하기 쉽도록 정보 제공을 실시한다

추진시책

- ① 전세계 사람들을 끌어당기는 교토의 매력 향상과 발휘
- ② 시민이 중심이 된 국제교류·국제협력의 추진
- ③ 외국국적 시민 등이 살기 좋고 활약할 수 있는, 다문화가 숨쉬는 도시 정비 추진

연구회 멤버도 함께 땀 흘려 나가고 싶다

미래의 교토창조연구회에서 함께 검토해 주신 연구자 여러분과 함께 교토시의 새로운 기본계획을 완성할 수 있어 매우 기쁩니다. 우리들이 향후 기본계획의 방향성과 시책 분야별 논의를 시작한 지 어느덧 3년이 지났습니다. 연구회 보고 이후 본격적으로 계획 심의가 시작되고, 계획 내용이 내실화되어 가는 것을 보며 가슴이 설렘니다.

저 자신도, 연구회 멤버도, 이 계획에 기초한 새로운 교토의 도시 정비를 위해 함께 땀 흘리며 노력해 나갈 수 있기를 기대합니다.



미래의 교토창조연구회 회장
니카와 다츠로 씨
(도시사대학대학원 종합정책학과연구과 교수)

